Ugovor za čl. 4. Data Act

Preambula

Ovim se ugovorom reguliraju uvjeti stavljanja na raspolaganje i korištenja podataka u vezi s povezanim proizvodima. Strane dogovaraju uvjete stavljanja na raspolaganje i korištenja podataka u skladu sa smjernicama Data Act, a naročito sa smjernicama čl. 4. Data Act.

1. Definicije

1.1 „**Data Act**“ odnosi se na Uredbu (EU) 2023/2854.

1.2 „**Imatelj podataka**“ označava Volkswagen Group Charging GmbH, Karl-Liebknecht-Str. 32, 10178 Berlin, Deutschland.

1.3 „**Treća strana**“ je svaka fizička ili pravna osoba, koja nije imatelj podataka ili korisnik.

1.4 „**OUZP**“ odnosi se na Uredbu (EU) 2016/679.

1.5 „**Podaci o punjenju**“ označavaju podaci dostupni u skladu s člankom 2. stavkom 17. Data Act, uključujući sve relevantne meta podatke. Uključuje sve podatke koji se generiraju za punjenje proizvoda i usluge punjenja.

1.6 „**Poslovna tajna**“ definirana je u čl. 2.1. Direktive (EU) 2016/943.

1.7 „**GIS portal**“ označava digitalnu infrastrukturu, na kojoj se temelji stavljanje na raspolaganje i pristup podacima u smislu Data Act.

1.8 „**Korisnik**“ odnosi se na korisnika u smislu čl. 2. br. 12. Data Act.

1.9 „**Strana**“ ili „**Strane**“ odnosi se na imatelja podataka i/ili korisnika.

1.10 „**Podaci relevantni za sigurnost**“ znači Podaci o punjenju, u skladu s člankom 4. stavkom 2. Akta o podacima, čije bi otkrivanje narušilo usklađenost sa zakonskim sigurnosnim zahtjevima koji se primjenjuju na Punjenje i stoga bi mogli prouzročiti ozbiljne štetne učinke na zdravlje i sigurnost fizičkih osoba.

1.11 „**Ugovor**“ odnosi se na ovaj ugovor za čl. 4. Data Act.

U ostalim dijelovima važe pojmovi Data Act.

2. Ponuda i sklapanje ugovora

2.1 Imatelj podataka korisniku dostavlja obvezujuću ponudu za sklapanje ovog ugovora na GIS portalu.

2.2 Ugovor između strana stupa na snagu potvrđivanjem ovih uvjeta ugovora i pravilnim aktiviranjem gumba na GIS portalu („EU Data Act Portal“).

3. Opće obveze korisnika

Korisnik se slaže da će poduzeti sve razumne mjere kako bi osigurao da se tijekom cijelog trajanja ugovora poštuju sljedeći zahtjevi:

INTERNO

3.1 U razdoblju u kojem se traže podaci u skladu s Data Act korisnik je ili vlasnik povezanog proizvoda ili ima ugovorno pravo koristiti povezani proizvod i/ili s njim povezane usluge u okviru ugovora. Obvezuje se da će na zahtjev imatelja podataka dostaviti razumne informacije i dokumente kojim se dokazuje vlasništvo ili ovlašćenje sukladno ugovoru.

3.2 Pružanje povezanih proizvoda ili povezanih usluga korisnika trećim stranama isključivo je na odgovornosti korisnika. U slučaju promjene statusa korisnika (npr. u slučaju prodaje ili isteka ugovora o najmu), korisnik će osigurati na razuman način da se spriječi treće strane od neautorizirane uporabe. Prvenstveno, mora se osigurati da novi Korisnik ne može pristupiti Podacima o punjenju u skladu s Aktom o podacima osim ako je prikladno za to autoriziran. To može uključivati mjere poput brisanja relevantnih korisničkih računa.

4. Na koji način korisnik može upotrebljavati Podatke o punjenju

4.1 Korisnik smije Podatke o punjenju upotrebljavati samo u skladu s primjenjivim zakonskim zahtjevima (posebno u skladu s Data Act i GDPR) kao i u skladu s uvjetima Ugovora.

4.2 Korisniku je zabranjeno, posebice

(a) u skladu s člankom 4. stavkom 10. Data Act regulative, upotrebljavati Podatke o punjenju za razvoj povezanog proizvoda koji bi konkurirao s povezanim proizvodom iz kojeg su Podaci o punjenju proizašli ili dijeliti Podatke o punjenju s Trećom stranom s tom namjerom ili upotrebljavati Podatke o punjenju za uvid u ekonomsku situaciju, imovinu ili metode proizvodnje proizvođača ili, ako je to primjenjivo, Imatelja podataka.

(b) da prema čl. 4.11. Data Act radi dobivanja pristupa podacima primjenjuje sredstva prisile ili zloupotrebljava nedostatke u tehničkoj infrastrukturi imatelja podataka namijenjenoj zaštiti podataka.

(c) staviti Podatke o punjenju na raspolaganje bilo kojem pothvatu koji je označen kao nadzornik pristupa u skladu s Uredbom (EU) 2022/1925.

5. Povjerljivost poslovnih tajni

5.1 Imatelj podataka ima pravo u bilo kojem trenutku označiti pojedinačne podatke ili kategorije podataka kao poslovne tajne. Identifikacija se vrši odgovarajućom oznakom, posebno u Data Dictionary na GIS portalu. Data Dictionary dostupan je na sljedećoj poveznici: „eu-data-act.drivesomethinggreater.com/hr/hr/service/data-dictionary“.

5.2 Korisnik će se prema svim Podacima o punjenju koje je Imatelj podataka označio ophoditi strogo povjerljivo kao poslovnim tajnama u skladu s odredbom 5.1.

5.3 Korisnik će biti na odgovarajući način obaviješten o razumnim, konkretnim zaštitnim mjerama koje mora poduzeti. Te informacije smatraju se obvezujućim sastavnim dijelom ovog ugovora.

5.4 Obveza povjerljivosti primjenjuje se neograničeno, bez obzira na raskid ovog ugovora ili neki drugi vid njegovog okončanja, sve dok određeno znanje ne postane općepoznato ili dostupno.

INTERNO

6. Podaci važni za sigurnost

6.1 Ako su podaci važni za sigurnost dostupni u smislu članka 4.2. Data Act, ti podaci važni za sigurnost neće se prosljeđivati korisniku (članak 4.1. Data Act) ili trećim stranama (članak 5.1. Data Act).

7. Trajanje i raskid

7.1 Ovaj ugovor sklapa se za vrijeme trajanja stavljanja na raspolaganje podataka, osim ako se ne raskine u skladu s brojkom 7.2.

7.2 Svaka stranka može raskinuti ovaj ugovor u bilo kojem trenutku slanjem obavijesti u skladu s Odjeljkom 8. ovog Ugovora.

7.3 Raskid ili istek Ugovora imat će sljedeće učinke:

7.3.1 Od trenutka raskida, Imatelj podataka će prestati pružati nove Podatke o punjenju. Korisnik može nastaviti pristupati Podacima o punjenju koji su stavljeni na raspolaganje prije raskida unutar razdoblja koje je određeno u vezi s pružanjem podataka, u skladu s uvjetima koji su zadani u GIS portalu.

7.3.2 Sve zahtjeve odredbe 5 Ugovora ostaju na punoj snazi što se tiče Podataka o punjenju kao poslovne tajne.

8. Obavijesti

8.1 Svaka vrsta komunikacije koju jedna stranka mora poslati drugoj stranci u vezi s ovim Ugovorom mora biti u pisanom obliku. Središnji poštanski ormarić u tu svrhu osigurava imatelj podataka, i on glasi: „euda-support@cariad.technology“.

8.2 Svaka stranka je dužna odmah obavijestiti drugu stranku o svim promjenama svojih podataka koji su od važnosti za ovaj ugovor. Imatelj podataka na GIS portalu pruža sve relevantne informacije koje se odnose na njega.

9. Ograničenje odgovornosti

9.1 Imatelj podataka – svejedno iz kojeg razloga – neograničeno odgovara za naknadu štete nastalu namjernim ili grubo nemarnim kršenjem svojih obveza ili obveza nekog od njegovih zakonskih predstavnika ili zastupnika.

9.2 U slučaju blagog nemara koji se stavlja na teret imatelju podataka ili njegovom zakonskom predstavnika ili zastupniku imatelj podataka bit će odgovoran samo, ali bez ograničenja, za nastalu štetu uzrokovanu ozljedom života, tijela ili zdravlja. U slučaju drugih blagih nemarnih povreda obveza od strane imatelja podataka ili njegovog zakonskog predstavnika ili zastupnika imatelj podataka bit će odgovoran samo za povredu bitne ugovorne obveze, ali iznos će biti ograničen na štetu predvidljivu u trenutku sklapanja ugovora i tipičnu za ugovor; bitne ugovorne obveze su obveze čije ispunjenje uopće omogućuje pravilno izvršenje ugovora, čije kršenje ugrožava postizanje svrhe ugovora i na čije poštivanje korisnik redovito računa.

9.3 Odgovornost stranaka prema obveznim zakonskim odredbama za odgovornost za proizvode, uključujući Direktiva o odgovornosti za proizvode (Direktiva (EU)

2024/2853), a posebice njemački Zakon o odgovornosti za proizvode, i slični pravni zahtjevi ostaju na snazi.

10. Zaključne odredbe

10.1 Ako je korisnik potrošač, za sve sporove koji proizlaze iz ovog ugovora ili su s njim u vezi primjenjivat će se zakonska sudska nadležnost.

10.2 Ako je korisnik trgovac, pravna osoba javnog prava ili javno-pravni investicijski fond, isključiva sudska nadležnost za sve sporove koji proizlaze iz ovog ugovora ili su s njim povezani je Berlin, Njemačka. Ista sudska nadležnost primjenjuje se ako korisnik nema opću sudsku nadležnost u Njemačka ili ako je tužen i preseli svoje prebivalište ili uobičajeno boravište iz Njemačka nakon sklapanja ugovora ili ako njegovo prebivalište ili uobičajeno boravište nije poznato u trenutku podnošenja tužbe.

10.3 Ovaj ugovor podliježe njemačkom pravu, isključujući Konvenciju Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG). Primjena obveznih odredbi koje ograničavaju izbor prava ostaje nepromijenjena. Unatoč primjeni njemačkom prava, korisnici koji su potrošači posebno uživaju zaštitu obveznih odredbi prava zemlje u kojoj potrošač ima svoje uobičajeno boravište, kao što su zakoni o zaštiti potrošača..

10.4 Članak 10. Data Act (Rješavanje sporova) ostaje nepromijenjen.

INTERNO